Objekttyp:	Issue
Zeitschrift:	Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band (Jahr): Heft 45	10 (1892)
PDF erstellt	am: 16.05.2024

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

Schweiz: Jahrich Prio; Schweiz: Jahrich Pr. 16, 2" Semester Rp. 3. — Postverein: Jahrich Pr. 16, 2" Semester Rp. 3. — Rp. 4 — Rp.

Feuille officielle suisse du commerce – Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.

Bern, Donnerstag, 25. Februar.

Insertionspreis 3 Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts., per Zeile. Inserate werden der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.

Inhalt - Sommaire.

Abhanden gekommene Werthitiel. — Titres disparus. — Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Kantonalbank von Bern. — Schweiz. Hagelversicherungs-Gesellschaft. — Bekanntmachung des schweizerischen Zolldepartements. — Poursuite pour dettes et la faillite. — Ausländische Banken. — Banques étrangères. — Télégrammes.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Le président du tribunal civil du district du Val-de-Travers (Neuchâtel), Le président du tribunal civil du district du Val-de-Travers (Neuchâtel), à la requête de la Caisse d'épargne et d'escompte de Granges, somme, conformément aux articles 790 à 800 et 827 nº 10 du Code fédéral des obligations, le détenteur inconnu des deux billets de change ci-dessous désignés, de produire ces titres au greffe du tribunal civil du Val-de-Travers, à Môtiers, dans un délai de trois mois. Passé ce délai, si lesdits titres n'ont pas été produits, l'annulation en sera prononcée aux termes des articles 793, 795 et 798 du code précité.

Désignation des titres:

1º Billet de change de fr. 500, souscrit le 14 novembre 1889, par PaulEmile Leblanc, aux Verrières, à l'ordre de Steiner frères, à la Neuveville,
à l'échéance du 15 mars 1890, endossé à la Caisse d'épargne et d'escompte

2º Billet de change de fr. 1000, souscrit le 14 novembre 1889 par Paul-Emile Leblanc, aux Verrières, à l'ordre de Steiner frères, à la Neuveville, à l'échéance de fin mars 1890, endossé à la Caisse d'épargne et d'escompte

Donné pour être inséré trois fois dans la Feuille officielle suisse du

commerce.

Môtiers, le 19 février 1892.

Le président du tribunal: A. l'Eplattenier.

Der allfällige Inhaber von:

a. Coupon, fällig pro 6. Januar 1892, zu Obligation Nr. 3880, von Fr. 6000;

b. Coupon, fällig pro 20. Januar 1892, zu Obligation Nr. 3990, von Fr. 5000,

beide Obligationen ausgestellt zu Gunsten von Peter Rüttimann in Schübelbach

(Kt. Schwyz), auf Toggenburgerbank in Lichtensteig, wird nach Art. 851 des

O. R. aufgefordert, dieselben binnen drei Jahren a dato dieser Publikation

beim Präsidenten des Bezirksgerichtes Neutoggenburg vorzulegen, widrigenfalls

deren Amortisation ausgesprochen würde.

Lichtensteig, 23. Februar 1892.

(W. 21-3)

(W. 20—1)

Bezirksgericht Neutoggenburg.

Kechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Société suisse d'assurance contre la grêle, Zurich.

Le domicile juridique pour le canton de Vaud est élu chez M. Amédée Gamboni, avocat, 4, Grand Chêne, à Lausanne, en remplacement de Messieurs Morel et Gamboni.

Zurich, le 23 février 1892.

Société suisse d'assurance contre la grêle, C. Schramm, directeur.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registre di commercio.

Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Aarwangen.

1892. 18. Februar. Kantonalbank von Bern, Filiale Langenthal in Langenthal (S. H. A. B. vom 7. Februar 1891, pag. 105). Direktor Otto Graf ist von seiner Stelle zurückgetreten und seine Unterschrift erloschen.

Bureau Bern

Bureau Bern

19. Februar. Die Firma H. Hinlein Filiale Bern in Bern, Zweigniederlassung des in Basel unter der Firma H. Hinlein bestehenden Hauptgeschäftes (S. H. A. B. 4888, pag. 825) ist in Folge Verzichtes des Inhabers (Verkauf des Geschäftes) erloschen.

19. Februar. Inhaber der Firma S. Schnell in Bern ist Sigmund Schnell von Cannstadt, Besigheim (Kgr. Württemberg), wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Kleiderhandlung. Theaterplatz 1.

19. Februar. Unfallversicherungsverband Schweiz. Spenglermeister, Genossenschaft mit Sitz in Bern (S. H. A. B. 4890, pag. 661). Als Sekretär ist am Platze des ausgetretenen Notars Carl Gerster in Bern gewählt worden Paul Hagen von Gr.-Giogau (Schlesien), Buchhalter in Bern.

19. Februar. Bäkermeisterverein der Stadt Bern & Umgebung in Bern (S. H. A. B. 4891, pag. 739). Aus dem Vorstand dieser Genossenschaft sind ausgetreten: Jost Amrein, Präsident; J. Breit, Vizepräsident; Fritz Tschanz, I. Sekretär; Fritz Steiger, als II. Sekretär; Hans von Gunten, Kassier; Peter Rytz, Beisitzer. An deren Platz sind gewählt worden: Präsident Peter Rey

von Geltwyl (Aargau); Vizepräsident Samuel Tschanz von Ausserbirrmoos; I. Sekretär Fritz Steiger, bisher II. Sekretär; II. Sekretär Fritz Rüegsegger von Röthenbach i. E.; Kassier Hermann Frei von Gontenschwyl (Aargau); Beisitzer Jost Amrein, bish. Präsident, alle wohnhaft in Bern.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1892. 13. Februar. Inhaber der Firma **Jakob Kradolfer, Metzger** & **Wirt** in Niederuzwil ist Jakob Kradolfer von Maersweil (Kt. Thurgau), in Niederuzwil. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Wirthschaft. Geschäftslokal: Im Dorf, Niederuzwil.

43. Februar. Inhaber der Firma Hermann Kaufmann in Berneck ist Hermann Kaufmann von und in Berneck. Natur des Geschäftes: Bierbrauerei

43. Februar. Inhaber der Firma **Jakob Forter, Cementges**chäft in Marbach ist Jakob Forter von und in Marbach. Natur des Geschäftes: Cement-

geschäft und Bauunterrehnung. Geschäftslokal: Sandgrube.

13. Februar. Inhaber der Firma Johann Georg Eppler z. «Frohsinn» in Lichtensteig ist Johann Georg Eppler von Thieringen, Oberamt Belingen, in Lichtensteig. Natur des Geschäftes: Brauerei und Wirthschaft. Geschäftslokal: Z. «Frohsinn».

13. Februar. Inhaber der Firma Kaiser-Bieler in Ragaz, welche seit 1. Januar I. J. besteht, ist Johann Oswald Kaiser von Degersheim, in Ragaz, welcher von der aufgelösten Kollektivgesellschaft Gebrüder Kaiser & Comp. in Ragaz das Waarenlager und Ladengeschäft übernommen hat. Natur des Geschäftes: Krystall, Porzellan, Hôtels- und Haushaltungsartikel etc. en gros und en détail.

Februar. Die Firma Jos. Studer-Baer in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 188 vom 27. Dezember 1890, pag. 900) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes

Inhaber der Firma Hrch Zimmermann in Rorschach ist Heinrich Zimmer-Innaber der Firma Hea Zimmermann in Korschach ist Heinrich Zimmermann von Pfäffikon (Kt. Zürich), in Rorschach; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Natur des Geschäftes: Mercerie, Wolle, Spezereien und Cigarren. Geschäftslokal: Z. Friedeck, Eisenbahnstrasse.

45. Februar. Inhaber der Firma A. Rohner z. "Hirschen" in Rebstein ist Anselm Rohner von und in Rebstein. Natur des Geschäftes: Wirthschaft und Bäckerei. Geschäftslokal: Z. Hirschen.

45. Februar. Inhaber der Firma Johannes Kehl, Handlung in Rebstein, ist Johannes Kehl von und in Rebstein. Natur des Geschäftes: Spezerei-, Glas- und Geschirrhandlung. Geschäftslokal: Ausserdorf.

46. Februar. Inhaber der Firma Robert Wiedenkeller in Uzwil ist Robert Wiedenkeller von Arbon, in Uzwil. Natur des Geschäftes: Wirthschaft zu Hatel Uzwil. Stationsplate.

z. Hôtel Uzwil. Stationsplatz.

2. Hotel Uzwil. Stationsplatz.

46. Februar. Inhaber der Firma Franz Anton Brülesauer in Eggersriet ist Franz Anton Brülesauer, Käser von Gonten, in Eggersriet, Dorf. Natur des Geschäftes: Käsereibetrieb. Geschäftslokal: Im Dorfe Eggersriet.

46. Februar. Inhaber der Firma Joseph Anton Lehner in Eggersriet ist Joseph Anton Lehner von Untereggen, in Eggersriet. Natur des Geschäftes: Müllerei und Bäckerei. Geschäftslokal: Untermühle.

46. Februar. Inhaber der Firma Wilhelm Fisch in Grub-Eggersriet ist Wilhelm Fisch von Muhlen (Kt. St. Gallen), in Grub-Eggersriet. Natur des Geschäftes: Stickerei und Ferggerei.

17. Februar. Inhaber der Firma Joseph Sutter in Grub-Eggersriet ist Joseph Sutter von Vättis-Pfäffers, in Grub-Eggersriet. Natur des Geschäftes: Käsere

17. Februar. Inhaber der Firma Jos. Stieger an der Langgass-Tablat ist Joseph Stieger von Oberriet, in Tablat. Natur des Geschäftes: Baugeschäft. Geschäftslokal: Langgasse.

17. Februar. Die Firma Gebrüder Weder in Balgach (S. H. A. B. 1883, pag. 630) ist in Folge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen.

17. Februar. Die Feldschützengesellschaft der Stadt St. Gallen in St. Gallen (S. H. A. B. 1883, pag. 485, und 1886, pag. 113) hat in ihrer Hauptversammlung vom 4. Januar I. J. an Stelle des zurückgetretenen Paul Stäheli-Vonwiller den Joh. Ulrich Wetter-Weiss von und in St. Gallen zum Schützenmeister gewählt und führt dieser inskünftig Namens der Gesellschaft kollektiv mit dem bisherigen Aktuar Walter Fehr, welcher zukünftig auch als Schützenmeister-Stellvertreter funktionirt, die rechtsverbindliche Unterschrift.

18. Februar. Lorenz Lizzari von Pescantina, Prov. Verona (Italien), und Costantino Locatelli von Brembato Sotto (Italien), beide in St. Gallen, haben unter der Firma Lizzari & Locatelli in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 17. Juni 1889 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Bauunternehmung. Geschäftslokal: Geltenweilenstrasse und Davidstrasse.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Morges.

1892. 17 février. La société en nom collectif **D. Bähler et fils**, à Morges (F. o. s. du c. du 16 avril 1883, nº 55, II, page 427), est dissoute à dater du 31 décembre 1888.

La maison Marc Bähler, à Morges, dont le chef est Marc Bähler de Wattenwyl, canton de Berne, domicilié à Morges, a repris l'actif et le passif de l'ancienne maison D. Bähler et fils. Genre de commerce: Ferblantier-couvreur. Magasin: 76, Rue du Lac.

18 février. Le chef de la maison **Emile Vuffray**, à Vufflens-le-Château, est Emile Vuffray de Vufflens-le-Château, y domicilié. Genre de commerce: Exploitation du Café « Au Guillaume Tell », à Vufflens-le-Château.

Gewinn- und Verlust-Rechnung

der Kantonalbank von Bern, in Bern, inklusive ihrer Zweiganstalten in St. Immer, Biel, Burgdorf, Thun, Langenthal, Pruntrut,

Soll

vom Jahre 1891.

Haben Nutzposten

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

	10 to		104	I. Verwaltungskosten.	I. Ertrag des Wechselkonto.	softing part	misho		10
	0.16	11,093	ilou l	Entschädigung an die Verwaltungsbehörden (exklu-	Diskonto-Schweizer-Wechsel:		1180		1
	202	- Herline	34	sive Tantièmen).	Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen 541,520. 50				1
	onne i	178,901	50	Besoldungen und Gratifikationen an die Angestellten und das Hülfspersonal.	Rückdiskonto vom Vorjahre à 4,67 % . 53,342. 27	antings edicti	Sale		1
	territor s	1,071	79	Assekuranz und Unterhalt des Bankgebäudes.	594,862. 77 Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezem-	Secure of the second	SSAME.	SERVICE CONTROL OF	1000
	eh	16,966	65 20	Lokalmiethe.	ber 1891 à 4,16 %	506,652	62		1
	kelf.	5,399 13,047	52	Heizung, Beleuchtung, Reinigung und Bewachung, Bureau-Auslagen (Druckkosten, Inserate, Abonnemente,	Wechsel auf das Ausland:		Ψ×.		1
	100	ski fredrika	12212	Formularien etc.).	Vereinnahmte Zinsen, Kommissionen und		els!		
	teåt	20,881 5,512	97	Porti, Depeschen und Konkordatsspesen. Banknotenanfertigungskosten.	Kursgewinn		0,80		3
	5	621	10	Mobiliar: Anschaffung, Unterhalt, Abschreibung.	46,931. 17		ter		1
56,793	68	3,298	95	Diverse.	Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezem-		CT.		1
	191	hand de	dst	II. Steuern.	ber 1896 à 3—5 ¹ / ₂ ⁰ / ₀	45,575	37	Li.	1
	100	14,250	100	Bundesbanknotensteuer.	Wechsel mit Faustpfand:	10 1 15	110	IIIIIA.	
		85,500 1,432	89	Kantonale Banknotensteuer. Andere kantonale Steuern.	Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen 24,485. 30 Rückdiskonto vom Vorjahre à 4,89 % . 2,496. 55				1
02,432	01	1,249	12	Gemeindesteuern. der der der der der	26.981. 85	all ensmin	8181	nebnanda	
	18	Hesosail:	(De)	III. Passivzinsen.	Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezem-		70	F=1.050	
	ne.		110		ber 1891 à 4,34 %	22,442	70	574,670	1
	SA.	lassil sah	nts	a. Auf Schulden in laufender Rechnung:	II. Aktivzinsen und Provisionen.	de p esent	Bl		
		139,181 324,171	88 62	An Emissionsbanken und Korrespondenten inkl. Filialen. An Konto-Korrent-Kreditoren.	a. Auf Guthaben in laufender Rechnung:	s 790 a s	aloid		3/1
	24	rg okpple	1870		Von Emissionsbanken, Korrespondenten (inkl. Filialen)	232,575	48		0
	do		1779	b. Auf Schuldscheinen aller Art: An Schuldscheine auf Zeit (Kassascheine):	Von Konto-Korrent-Debitoren	284,354	50		51
	(6)54		rice.	121,611. 75 Bezahlte Zinsen und Coupons.	Von Konto-Korrent-Kreditoren	1,790 869	12		
			loi	6,187. 70 Fällige und nicht erhobene Zinsen und	b. Auf anderen Guthaben und Anlagen.	'aurtit	16		
	min		70	Coupons. 64,536. 60 Ratazinsen auf 31. Dezember 1891.	Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:	ange de fi	6		i
	203		aQc.	192,336. 05 Jallo A nadzologica 161 nov tedology	Vereinnahmte Zinsen und Provisionen . 4,152. 10	sorbirto F.	148	Lebiane	8
80,576	15	117,222	65	75,113. 40 Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende	Zinsrestanzen auf Jahresschluss 160. 85	markel89	GE-		
	0.6	rtlomapr	138	Zinsen und Coupons vom Vorjahre.	Ratazinsen auf 31. Dezember 1891 1,283. 85	a Shison	1510		
	1		06 s 01 s	IV. Verluste und Abschreibungen.	5,596. 80 Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen		ight		9
	esb;	27,226	45	Auf Diskonto-Schweizer-Wechsel.	vom Vorjahre . 0.83.00. 1, 0.46.0. 8. 4.1,520.70	081 4,076	10		0
	وارود	3,114	35	Auf Wechsel auf das Ausland.	Von Hypothekar-Anlagen aller Art:	ankeni ort	27.0		Iv T
	da	6,500 109,073	47	Auf Konto-Korrent-Debitoren. Auf Effekten (öffentl. Werthpapiere).	Vereinnahmte Zinsen 1,003. 95	111 -	DE		1
77,971	67	32,057	47	Kassa-Manco des frühern Kassiers.	Zinsrestanzen auf Jahresschluss 127. 50 Ratazinsen auf 31. Dezember 1891 1,404. 85	Evrier 188	61		F.
	69	an Aladhawi	200	V. Statutarische Verzinsung und Zuweisung	2,536. 30	of Harint	in		
	1		tal.	an eigene Gelder.	Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre	2.038	55		
10,548	90		3	Verzinsung des Reservefonds von Fr. 263,723. 80 à 4 %.	Von Effekten (öffentl. Werthpapiere):	nsl. 5, 010	200		
distin	100		doi	us rolls. Februar inhaber der former Lohningelich	Kursgewinne auf eigenen Effekten 28,666. 70		gill		4
	1861		tign	mingelying attended in Reingewinn. some dol. 1-4	Vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten 334,442. 70		hin		a
13,554	93		1984	Reingewinn des Rechnungsjahres 1891.	Ratazinsen auf 31. Dezember 1891		tis		0
	15		N.	10. Pedran ingger der thina nober	459,674. 70 Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre . 48,133. 70		T TI		1
	10		er.	Threst scriming much grastdenbullise links denbury	411,541,		ron mon		N.
			ne.	16 Lycuen, Inbaber der Erron Franz An	Provisionen auf An- und Verkauf für Rechnung Dritter	412,368	70	938,072	0
	rio		3 4	Tal Plans A co Brolesujer, Kiser von Conten, i		2.2,000	-	ellia Para	
	100		100	erescuaries, a crementon, descriptional distribution	III. Ertrag der Immobilien.		CIA		-
	138		18.1	ist Joseph Anton Ashoer von Unteressenn in Egg	Von Bankgebäude	17,225	75		1
	in a		15/18	untillibrid imdy Backe of Geochaft blockalt. Universit	Von anderm Grundeigenthum (nicht zum Geschäftsbetrieb bestimmt)	22,463	82	39,689	1
	gG-		Ri	mindil William Produced Lil who will be and the control of the con		SU 11 USS	1131		1
	100		10	C. Wilhelm Letsur von al men (a.c. et ataugpgenn Leschaffest Stickerei im Ferngerei	IV. Gebühren und Entschädigungen.	idique por	ni.		1
	ine-		ai a	Trad Joseph Derry Inteligence William Joseph Sutte	Aufbewahrung und Verwaltung von offenen und ver- schlossenen Werthtiteln, Werthgegenständen etc.	La Dilliano	14	9,860	1
	ni		carin	Sulter van Vällis-Platters a Grub-Eggersriet. N	나는 그 사람들은 그들고 그 속에 만든 들은 바이를 받았다. 기계 때문		89	Surich, le	1
	ing.		11.7	17. Februar Inhaber der Virna Jos. Stieg	V. Diverse Nutzposten.	in 2	ic		1
	1		291	Goseph Sueger von Gberriet, a Crosse, waar Coechaftslolal Innygasse, a	Provision auf Coupons	8,587 64,175	23 15	72,762	1
				The Colonia will be being the for the first of the first		der Arehr	10	propf60h	1
	m				VI Wingings you fuithous Ahashasihungan		1014		Œ
			bin	guig 030) ist in Folgo Aurgabe des eschaltes	VI. Eingänge von früheren Abschreibungen.	lekstu Jame	1010	Antelemen	1
Tabli Rague Mr (7)	III.		Sin.	phil. 030) ist in Yolgo Augube des leschaftig Kollektivgesellschaft erheschen	Von Diskonto-Schweizer-Wechseln	on drei im	Ass	6,821 1,641,877	1

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Kantonalbank von Bern vom Jahre 1891.

Vertheilung des Reingewinnes pro 1890.

Der dem Staate pro 1890 zur Verfügung gestellte Reingewinn von Fr. 528,189. 57 fand laut Regierungsrathsbeschluss folgende Verwendung:

Zuweisung an den Reserve-Konto

Ablieferung an den Staat

Tr. 528,189. 57 fand laut Regierungsrathsbeschluss folgende Verwendung:

Fr. 51,800. –

476,889. 5

Vertheilung des Reingewinnes pro 1891.

Nach § 31 des Kantonalbankgesetzes vom 2. Mai 1886*) wird der Reinertrag pro 1891 von Fr. 513,554. 93 dem Staate zur Verfügung gestellt.

^{*) § 31,} Alinea 2 und 3, des Gesetzes lautet:

[&]quot;Der Reinertrag der Bank fällt vollständig in die Staatskasse und es dürfen daher aus demselben keine Gewinnantheile ausgerichtet werden. "Zur Ausgleichung der Jahreserträgnisse ist jedoch eine Reserve von höchstens 1 Million Franken anzulegen. Dieselbe wird in der Weise gebildet, "dass aus dem nach einer vierprozentigen Verzinsung des Grundkapitals an den Staat verbleibenden Ueberschuss eine durch den Regierungsrath fest"zusetzende Quote von 20 % bis 40 % in den Reservefonds fällt."

Schweizerische Hagel-Eoglicherungs-Gesellschaft.

Jahresschluss - Bilanz

der Kantonalbank von Bern, in Bern, inklusive ihrer Zweiganstalten in St. Immer, Biel, Burgdorf, Thun, Langenthal, Pruntrut, auf 31. Dezember 1891.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

	TV	are and use		I. Kassa.	I. Notenemission.	m	110		1
		6,000,000 1,266,253	- 75	Notendeckung in gesetzlicher Baarschaft. Uebrige gesetzliche Baarschaft (inkl. Centralstelle).	Noten in Zirkulation Eigene Noten in Kassa (vide Beilage Nr. 1)	14,744,950 255,050	Ξ	15,000,000	100
		7,266,253 255,050	75	Gesetzliche Baarschaft. Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).	II. Kurzfällige Schulden.	00	100		AT.
gen der Ad	H	407,250	-	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken.	(Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)	territoria de la	Lute	41.11	
7,967,377 368,80	14	38,823 92,317	62	Uebrige Kassabestände. II. Kurzfällige Guthaben. (Längstens innert 8 Tagen verfägbar.) Schweiz. Emissionsbanken-Debitoren.	Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren Korrespondenten-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3) Konto-Korrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3) Konto zwischen Hauptbank und Zweiganstalten Verfallene, noch nicht bezogene Zinsen	678,392 1,208,149 7,095,619 4,830,085 6,187	98 93 22 73 70	13,818,435	Annual Control
,432,662	25	1,339,456 5,000,887	82 81	Korrespondenten-Debitoren. Konto zwischen Hauptbank und Zweiganstalten.	IV. Andere Schulden auf Zeit.	Bussl. F	sit.	tigk Ger	1
Buchern	1191	aries green	SILIE	III. Wechselforderungen.	(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)	instirrario	190	ou bie De	10
		lighos.	ig p	Diskonto-Schweizer-Wechsel: 3,771,626. 05 innert 30 Tagen fällig. 2,802,213. 51 , 31—60 , ,	Konto-Korrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3) Schuldscheine (Kassascheine), welche im Laufe des näch- sten Kalenderjahres fällig oder nach erfolgter Kün- digung rückzahlbar sind	5,000,000 ad. d. dob 3,232,000	(1) (1) (1)	escheingt	
die die	Int.	9,117,485	10	2,088,565. 07 , 61-90 , , ,		Milesti (Si	17	8,232,000	1
	F. I.P.	9,117,409	40	455,080. 77 in über 90 , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	V. Gesellschafts-Konti (Comptes d'ordre).	Paradian Ala	1	e Ubedzawi uderzeleba	10
	dia	lige Ithis Allic orw	8.0	weenset aut das Ausand: 37,598, 11 innert 30 Tagen fällig. 87,752, 39	Rückdiskonto auf Aktivposten vide Detail in der Gewinn- Ratazinsen auf Passivposten) und Verlust-Rechnung Reingewinn für das Rechnungsjahr 1891	94,105 64,536 513,554	10 60 93	672,196	
	ogn.	218,059	20	55,102. 85 ", 61—90 ", ", 37,665. 85 in über 90 ", ",	VI. Eigene Gelder.	reser vous	Rh	antikaen (1
	150 77	gaus nedo. Pego Pana Pa consult	esta Labi	Wechsel mit Faustpfand: 236,960. — innert 30 Tagen fällig.	Eingezahltes Kapital	10,000,000	539	ed Strick	1
	ini Ini	708,575	Jac Hell	67,120. — " 31—60 " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	deltunterslar Absatz, der Enleitung zum neuen Freheilt, welche dem Aubikam darch offizielte		18 3	10,274,272 b assumed trustadous	
3,244,119	60	3,200,000	-	Wechsel mit nur einer Unterschrift und ohne Faustpfand.	shlatte und im sSchweiz. Hande zunts- ar d. L. ausdefellich zur Kentus gebracht		H.	unturachun	167
	nnie and	toute pers	1.68 1.68	IV. Andere Forderungen auf Zeit. (Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)	ure von alkoholludugen Emplicaten ehnlern in liabiertiging Jowenen den Alkoholedalt nach	tie limpor	ne en	en ist, ist Deklaration	1
	812	6,278,497	75	Konto-Korrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.		podes	USFI	out starting the	h
.idorx	ξ'n.	190,000 122,389	90	Lombard-Vorschüsse auf bestimmte Zeit. Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, gedeckte.	Lifege Vorschrift Von dan Zöhr Johngen, vieler-	ddraufrau	odd:	sologia datv osed J fain	
3,633,599	25	42,711	60	Hypothekaranlagen.	das Zolldepartement, hiemit bel unt, dass fortan bohlaftgen Febrikaten, bei w. deo eine genaue ht vorliegt, in analogov Anvantung, von Art 15	alle mov n	980	Hon Senau	
	VTO	vicei 18 Vicei 18	-	V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.	nt vorliegt, in analogor Auventung von Art 15	lgehalts nic	ado.	be des All	18
	678	500 12,860,104	30	Aktien Obligationen (vide Beilage Nr. 2). Folkliger Blaco M.	ue zweideufine Weise an Leben oder bezeichnet	فادامه عملا		distant	1
3,280,104	30	12,860,604 419,500	30	Effekten (öffentl. Werthpapiere). Grundeigenthum, nicht zum eigenen Geschäftsbetrieb	r bothston Gebühr, al inned nach Massonber den kanna	terliegen d nedegt we		/ werden.	
,200,101	00	7 4 71		bestimmt.	e 80 per q echoben Aerden wird	Take of Contact to 1		joach" Monoj	
	TRU	107 21 1		VII. Feste Anlagen.	92 Sohysiz Zolldepartement:	Februar 4	22.	Bern, den	1
339,500	155	327,000 12,500	nlng	Immobilien, zum eigenen Geschäftsbetriebe bestimmt. Mobilien, " " " " "	of in Postio non officialle	11 500	01	tmetal	1
	18)	est in Folg	e V	VIII. Gesellschafts-Konti (Comptes d'ordre).	A CONTROL OF THE STATE OF THE S	T AND TOTAL	502	ATTRIBUTE	1
99,542	35	arch die :	n d	Ratazinsen und Zinsrestanzen auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung).	our delto et la fallifie.	e, le con-	01	in date d	-
7,996,904	89	re-Saigogase P. 4) Lest.	gara	and vingacomos at the cresid-ie-t-ord oldes at	E. Petite 3 P., agents d'affaires li Genève, contre l'veillance les Genève, du 12 janvior deguier:	recontra de oralé de su	.ol	47,996,904	8
n hit b			-	마스트 : CONTROL : CONT - CONTROL : CONTROL : - CONTROL :	A Comment of the Comm		10.00	- 1000,001	

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Kantonalbank von Bern auf 31. Dezember 1891.

azllaz	APLYNO!	madaien	Vitu	10206	n II	nlag#
Beilag	e Nr. 1.	Noten-Status	vom 31.	Dezember	1891.	MINH.

			JIE								Emission	In Kassa	In Zirkulation
Noten	à	Fr.	1000								2,000,000	27,000	1,973,000
700	"	,,	500		ĸ		2.	7110	1	o fi	2,000,000	18,000	1,982,000
,,	27	, ,	100	1	211	61	10		1	7.	7,500,000	121,400	7,378,600
, 0	22	0 11	50	G	1			lie	do:	ů.	3,500,000	88,650	3,411,350
											15,000,000	255,050	14,744,950

a.	1069 Konti mit einem Gesammtguthaben von	Fr. 7,095,619. 22
	unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar.	John C. O. or
c.	1 Konto mit einem Guthaben von	Fr. 5,000,000. —

Banque foncière du Jura, à Bâle.

Beilage Nr. 4.

Eventuelle Verbindlichkeiten.

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichniss.

Bezeichnung V ALLIAUA	Nominal- Werth	Kurs	Schatzungs werth	;-
Obligationen.	aginartes	Bick	es wall	
Staaten, Old M.A. THE	HIMPIO	ISSH	1006	
3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ Eidgenossenschaft 1889	137,000	99	135,630	
31/2 0/0 . 1888 Alkohol	107,000	99	105,930	
3 ¹ / ₂ ⁶ / ₀ , 1888 Alkohol	193,000	89.50	172,735	X
31/2 0/0 Kanton Bern 1887	1.067,000	98	1,045,660	ũ
31/2 0/0 , Appenzell ARh. 1887	67,000	98	65,660	
3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ " Solothurn 1888/1889	29,000	97	28,130	
3 ³ / ₄ ⁰ / ₀ , St. Gallen 1890	101,000	100	101,000	Ť,
33/4 % 19 , Neuenburg 1891 d. 1.h	50,000	99	49,500	
41/4 % Zürich 1883	62,500	101	63,125	
31/2 0/0 Basel-Stadt 1888	10,000	98	9,800	(i
4 % Neuenburg 1885	666,000	101	672,660	15
3 % Genf mit Prämien (Zins inbegriffen)	18,400	103	18,951	1
Gemeinden.	achz har	BZ DI	10,331	C
31/2 % Bern 1884	207 000	0.7		
3½ % Zürich 1889	807,000	97	782,790	t
	264,000	8594	248,160	Ġ
4 % Lausanne 1885	18,000	100	18,000	-
Banken. 1981 materials at	18,000	100	18,000	-
3½ % Caisse hypothécaire cantonale vaudoise 1889	30,000	96	28,800	
4 % Foncière banque cantonale neuchâteloise 1886	6,000	100.50	6,030	
31/2 0/0 1888	100,000	97	97,000	i C
3 ¹ / ₂ ⁶ / ₆ Hypothekarkasse des Kt. Bern, Kassascheine Eisenbahnen.	96,600	100	96,600	
4 % Centralbahn 1876, 1883, 1886	292,500	101.50	296,887	
31/2 0/0 Brünigbahn 1889	3,916,000	96	3,759,360	
3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ Jurabahn 1889	4,754,000	97	4,611,380	1
4 % Nordostbahn 1886/1887	22,500	101	22,725	
41/4 % Emmenthalbahn 1884	80,000	101	80,800	1
4 % Gotthardbahn 1884	7,500	101	7,575	
5 % gekündet	1,000	100	1,000	
4 % Suisse Occidentale 1878/1880	279,000	100	279,000	
4 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ Portug. EisenbPrior. 1889, reduz. à 124.05 M.	50,000	60	37,215	
Aktien.	A PETON	TOTA	12,860,104	1-
1 Aktie Gas- und Wasserwerk Interlaken	500	100		
Constitution of the state of th	1007100	100	500	-
장마면 사용하다 하는 사람들이 하는 보고 있다면 하는 것이 되었다.			12,860,604	1

Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft.

Aktiven.

Bilanz am 31. Dezember 1891.

Passiven.

Fr. 1,162	Ct. 07	r.Fr. ∈	Ct.	Kassabestand. Diverse Debitoren:	Reservefonds-Konto:	Fr. 65,851	Ct. 86	5 Fr.	Ct.
20,773	[30	as .		Guthaben bei der Zürcher Kantonalbank Werthschriften-Konto:	Uebertrag : von Zinsen-Konto	3,095 420		naecu	
85.0 K.R.	eret e a	10,000		10 Obligationen der Zürcher Kantonalbank à 1000 Fr. zu 3³/4 °/₀ im Dépôt der Berner Kantonalbank als Bundeskaution.	Saldo Gewinn- und Verlust-Konto	27,567		96,935	37
000,0	00,31	35,000	744,	35 Obligationen der Zürcher Kantonalbank à 1000 Fr. zu 3½ % im Dépôt der Zürcher Kantonalbank.	Kotendeckung in gesetzlicher Baarschaft. 75 ('ebrige gesetzliche Baarschaft (inkl. Gentralstelle).				
75,000	-	30,000		6 Obligationen der Zürcher Kantonalbank à 5000 Fr. zu 3% % im Dépôt der Zürcher Kantonalbank.					
96,935	37	102 (93 009 (93 619 (82 036 73	878, 208, 335,	26 martin as notifieral-acologous instance of see see a constant as a co	Ucbrire Kassabelünde (* 201.) & 1081 red II. Kurzfällige Gulhaben, seinen (hängstein ingesten kannet 8. Lagu verfacher) konse			96,935	37

Zürich, den 2. Januar 1892.

C. Schramm, Direktor.

Die Uebereinstimmung der vorstehenden Aufstellungen des Gewinn- und Verlust-Kontos und der Bilanz mit den ordnungsmässig geführten Büchern

Zürich, den 5. Januar 1892.

J. J. Opprecht,

kontrolirendes Mitglied des Verwaltungsrathes.

Die zwölfte Rechnung der Schweizerischen Hagel-Versicherungs-Gesellschaft für das Jahr 1891 erweist sich nach möglichst genauer Prüfung durch die unterzeichneten Revisoren als richtig und beantragen wir deren Abnahme unter bester Verdankung an die Direktion. Zürich, den 15. Januar 1892.

J. Lutz.

Die Revisoren: Nik. Frey.

Streit.

Bekanntmachung.

Gemäss der auf Seite IX, drittunterster Absatz, der Einleitung zum neuen Gebrauchstarif enthaltenen Vorschrift, welche dem Publikum durch offizielle Bekanntmachung im «Bundesblatt» und im «Schweiz. Handelsamtsblatt» (Nr. 19 vom 27. Januar d. J.) ausdrücklich zur Kenntniss gebracht worden ist, sind die Importeure von alkoholhaltigen Fabrikaten gehalten, in den Deklarationen für die Zollabfertigung jeweilen den Alkoholgehalt nach Tralles genau inzugerben.

den Denarationen für die Zonabertigung jeweier den Zollpflichtigen vieler-Tralles genau anzugeben.

Mit Rücksicht darauf, dass diese Vorschrift von den Zollpflichtigen vieler-orts nicht beachtet wird, gibt das Zolldepartement hiemit bekannt, dass fortan auf allen Sendungen von alkoholpfligen Fabrikaten, bei welchen eine genaue Angabe des Alkoholgehalts nicht vorliegt, in analoger Anwendung von Art. 15

Angabe des Antonogerants nicht vorlegt, in ananger Anwendung von Art. 13 des Zollgesetzes, lautend:

« Güter, welche auf eine zweideutige Weise angegeben oder bezeichnet « werden, unterliegen der höchsten Gebühr, die ihnen nach Massgabe « ihrer Art auferlegt werden kann » die volle Monopolgebühr von Fr. 80 per q erhoben werden wird.

Bern, den 22. Februar 1892. Schweiz. Zolldepartement.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle. Poursuite pour dettes et la faillite.

En date du 16 c. le conseil fédéral a écarté comme non fondé par les motifs ci-après, le *recours* de *E. Petite & Co*, agents d'affaires à *Genève*, contre la décision de l'autorité de surveillance de Genève, du 12 janvier dernier:

«Les recourants n'alléguent pas avoir demandé à consulter les registres de poursuites au sujet d'un débiteur déterminé, dont ils étaient les créancierson dont ils représentaient le créancier; ils font uniquement valoir l'intérêt général qu'ils ont à trouver dans ces registres des renseignements au sujet de tous les débiteurs qui, dans le canton de Genève, sont l'objet de poursuites; or, l'article 8, alinéa 2, L. P. qui autorise à consulter les registres toute personne qui justifie de son intérêt, vise un intérêt actuel et spécial, celui du créancier ou des cautions d'un débiteur déterminé, par exemple, et non un intérêt général.

Ausländische Banken. – Banques étrangères.

	Bai	nca nazionale	nel regno d'Italia.	17.24	
or Anlagezeit.	31 janvier.	10 février.	V. Akt	31 janvier.	10 février.
Moneta metallica	223,567,618	223,332,389	Circolazione . Conti correnti :		573,558,298
Portafoglio	381,510,784	380,877,876			67,047,206

Niederländische Bank.

13. Februar. 20. Februar. 1. 17,177,067 117,177,9327 Noten-Circulati Wechsel-Portef^{11a} 63,216,307 58,822,594 Conti-Correnti 13. Februar. 20. Februar. Noten-Circulation 192,789,155 188,929,330 . [16,215,403

Télégrammes.

24 février. Les càbles Zanzibar-Mombassa et Singapore-Saigon sont rétablis.

— Le càble Brest-St-Pierre de la compagnie française P.-Q. est rétabli.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.
ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne

Wengernalpbahn-Gesellschaft.

Schlusstermin für Aktieneinzahlung.

Gemäss Art. 5 der Statuten und Art. 634 und 635 O.-R. wird hiemit die letzte peremtorische Frist für Volleinzahlung nachverzeichneter Interimsscheine von Aktien der Wengernalpbahn-Gesellschaft

auf den 31. März 1892

festgesetzt.
Die Einzahlungen sind unter Vorlage der Interimsscheine bei der

Eidgenössischen Bank in Bern

und deren Comptoirs in Basel, Chaux-de-Fonds, Genf, Lausanne, Luzern, St. Gallen und Zürich zu leisten.

Die zweite Einzahlung beträgt Fr. 100 plus 6 % Zins vom 25. Juni 1891 an.
Die dritte Einzahlung beträgt Fr. 100 plus 6 % Zins vom 25. August 1891 an.
Die vierte Einzahlung beträgt Fr. 100 plus 6 % Zins vom 25. Oktober 1891 an.
Die fünfte Einzahlung beträgt nach Abzug von Fr. 29. 80 Bauzinsvergütung
Fr. 70. 20 plus 6 % Zins vom 25. Dezember 1891 an.

Sollten innert obiger Frist bis 31. März 1892 die Einzahlungen nicht erfolgen, so werden die Interimsscheine unter Beobachtung der in Art. 635 O.-R. festgesetzten Formeln annullirt und die auf denselben bereits gemachten Einzahlungen verfallen zu Gunsten der Gesellschaft.

Die Interimsscheine, auf welchen von obigen Einzahlungen noch ausstehen, sind die Nummern 224, 510/3, 541/2, 597, 598, 599, 601, 838, 1513/16, 1519/21, 1545/47, 1725, 2309. (1442 Y)

Bern, den 22. Februar 1892.

Der Verwaltungsrath.

Heinrich Huber, Reitergasse, Zürich A. Inkasso, Kommission und Rechtsagentur.

Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft.

Basler Rückversicherungs-Gesellschaft,

Die Tit. Aktionäre werden ersucht, gegen Auslieferung der Talons, die zu den Aktien unserer Gesellschaften neu auszugebenden Dividendencoupons vom 2. März a. c. ab an unseren Kassen, Elisabethenstrasse Nr. 46, in Empfang zu nehmen. (H640 Q) Empfang zu nehmen.

Basel, den 24. Februar 1892.

Die Verwaltung.

Banque foncière du Jura, à Bâle.

L'assemblée générale des actionnaires du 22 février 1892 a fixé le dividende pour le douzième exercice, année 1891, à fr. 27. 50 par action. Ce dividende qui représente le $5^{1/2}$ % du capital versé sera payable dès le 2 mars prochain:

à la caisse de la Banque, à Bâle, à la caisse de la Banque du Jura, à Delémont, chez Messieurs Choffat & Cie, à Porrentruy, contre remise du coupon nº 10 pour les actions nº 1 à et 4000 et du coupon nº 5 pour les actions 4001 à et 16,000.

Pour capitalistes.

Un négociant honnête et laborieux demande à emprunter, sur sa signature, la somme de cinquante mille francs, remboursable dans trois, quatre, cinq et six mois. Bons intérèts peu-

went être payés. (95*)

Moralité et solvabilité garanties. Références à disposition. (H630 Q)

Adresser offres avec conditions, sous chiffres K N 630, à l'agence de publicité Haasenstein & Vogler à Bâle.

Für Kapitalisten.

In ein neu eingerichtetes industrielles Geschäft werden

Fr. 75,000

gesucht, auf erste Hypothek. Rendite nachweisbar. Man wende sich sub H 224 F an die Annoncenexpedition Haasenstein & Vogler in Freiburg (Schweiz). (98^{5})